



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Abendimpressionen vom Rathaus - in Gedanken in und mit der Ukraine -



Das Rathaus beleuchten wir blau-gelb. Solidarität und ein Zeichen der Hoffnung.



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

10.03.2022, Ludwigs-Apotheke, Saarlouis,
Tel.: 06831/2957

11.03.2022, Saardom-Apotheke OHG, Dillingen,
Tel.: 06831/701331

12.03.2022, Marien-Apotheke, Bous,
Tel.: 06834/2300

13.03.2022, easy-Apotheke, Dillingen,
Tel.: 06831/4614658

14.03.2022, Limberg-Apotheke, Wallerfangen,
Tel.: 06831/61777

15.03.2022, Doc's Apotheke, Dillingen,
Tel.: 06831/78000

16.03.2022, Odilien-Apotheke, Dillingen,
Tel.: 06831/77000

i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendarztliche Praxis.

i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

12./13.03.2022

Zahnärztin C. Reinecke, Saarlouis, Tel.: 06831/41186

Es wird auch auf die Internetseite **www.zahnaerzte-saarland.de** verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **http://tierarzt-saar.de/** abrufbar.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Worte über die uns eingeholte Realität – oder: Mensch sein

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich erlebe zurzeit Überwältigendes. Es ist das "Funktionieren als Mensch". Zunächst die enorme Hilfsbereitschaft bei den Spendenaktionen und Zeichen der Solidarität von Vereinen in unserer Gemeinde. Die enormen Spenden von Lebensmitteln, Medikamenten und Decken werden den Menschen unmittelbar helfen. Aber auch die gezeigte Solidarität durch die anstehende Andacht in der Kirche mit Lichterprozession wird die Ukrainer mental unterstützen. Das ist wichtig und richtig.

Die ersten Kriegsflüchtlinge sind angekommen. Und zwar sind alle Frauen und Kinder in Wallerfanger Familien, oben und unten, aufgenommen worden. Mein Dank geht an die aufnehmenden Familien und Eheleute, bei denen ich mich persönlich bedankt habe. Deren Berichte sind nicht nur herzergreifend, nein, sie sind ein Bild der Mitmenschlichkeit und der bewussten Hilfe in der Not. Sicherlich auch in Gedanken der Hilfen, die viele Saarländer vor, während und nach dem II. Weltkrieg erfuhren. Die Erfahrungen der Ältesten in unserer Gemeinde und deren Erzählungen davon an ihre Kinder und Enkelkinder prägen, auch mich persönlich. Gott sei Dank haben wir unser eigenes Schicksal nicht vergessen und helfen nunmehr wieder anderen Menschen in der Not.

Ich bitte Sie alle um Ihre Unterstützung: Sie helfen direkt mit einer Wohnung oder auch mit Zimmern im Haushalt, mit Ihren Spenden hier vor Ort oder auch mit Ihrer Geldspende. Nicht jeder kann das leisten, das ist mir bewusst. Sie helfen auch allen Ukrainern bereits mit der Teilnahme an Aktionen der Solidarität, die sicherlich über die elektronischen Medien ihren Weg in die Ukraine finden werden.

Und noch eine Bitte an Sie: In diesen Momenten wird weltweit viel in Gut oder Böse polarisiert. Bleiben wir den Menschen gegenüber offen, die hier leben. Gleich ob Angehörige der Ukraine oder der Russischen Föderation. Der Mensch ist nicht durch seine Staatsangehörigkeit in eine Schublade einzusortieren. Bewahren und verteidigen wir unsere Werte und unsere Freiheit in Deutschland und Europa. Seien Sie mutig. Ich danke Ihnen.

Ihr Bürgermeister

Horst Trenz



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

gerne unterstütze ich die Aktion des Pfarrgemeinderates St. Katharina,
für die Menschen in der Ukraine zu beten und ein Licht der Hoffnung zu senden.

Ich bitte Sie, ich fordere Sie auf: nehmen Sie teil, machen Sie mit. Ich bin mir sicher, dass
viele Berichte und Fotos in der Ukraine ankommen und dadurch den Menschen in der
Krise durch Beistand geholfen wird.

Ihr Horst Trenz, Bürgermeister



Gebete und Lichter

für den Frieden

am Freitag, 11.3. 18.00 Uhr

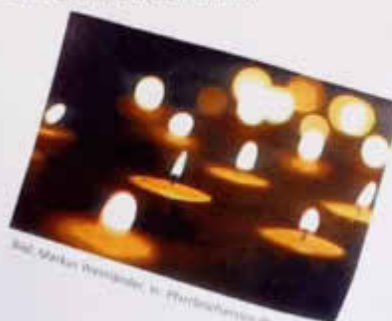
Friedensgebet in St. Katharina Wallerfangen

Anschließend Friedensmarsch von der Kirche zum
Kriegerdenkmal in der (Hauptstr./Esterstr.)

Dort wollten wir Kerzen abstellen und damit ein
Zeichen setzen gegen den Krieg in der Ukraine, gegen
Hass und Gewalt.

Bringen Sie bitte eine Kerze mit, idealerweise in einem
Glas oder ein Grablicht.

Wir werden auch vor der Kirche einige Kerzen zum
Verkauf anbieten.



PGR- Wallerfangen

St. Markus Friedhof, St. Katharina



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht für das gern und gut besuchte Freibad ab 01. Januar 2022 oder möglichst im ersten Quartal 2022

**eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe
(m/w/d)
in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung**

Wir setzen voraus:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe
- Nachweis der Rettungsfähigkeit (DLRG Silber)
- Nachweis Erste Hilfe
- Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch an Abendstunden, Wochenenden und Feiertagen
- zwingend erforderlich: Führerschein der Klasse B
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Einsatzfreude und Flexibilität
- freundliches und sicheres Auftreten

Ihre Aufgaben sind u.a.:

- Badeaufsicht/Erste Hilfe
- Betreuung der technischen Anlagen des Bades
- Grünanlagenpflege und Reinigungsarbeiten.

Wir bieten Ihnen:

- Ein Arbeitsverhältnis, das sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst (TVöD-VKA) richtet sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen. Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 5 TVöD.
- engagierte und hilfsbereite Kolleginnen und Kollegen.

Gerne können Sie unser Freibad auch bereits vor einer Bewerbung besichtigen. Dazu nehmen Sie Kontakt zu dem Betriebsleiter Herr Schramm unter der Telefonnummer 0177/6809907 auf. Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte bis zum 10. März 2022 per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de oder an die Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen senden.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel-Nr.: 06831/6809-24.
Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen stellt zum 01.08.2022

**eine/n Auszubildende/n
für den Ausbildungsberuf
Fachangestellte/r für Bäderbetriebe (m/w/d)**

ein.

Sie erwartet eine dreijährige Ausbildung, die aus einem praktischen und einem theoretischen Teil besteht.

Die praktische Ausbildung findet im Freibad Wallerfangen und in einem kooperierenden Betrieb im Hallenbad statt. Hier lernen Sie unterschiedliche Aufgaben praxisnah kennen.

Der theoretische Teil der Ausbildung wird an der berufsbildenden Schule Gewerbe und Technik in Trier absolviert.

(Zum Berufsbild: Fachangestellte für Bäderbetriebe beaufsichtigen den Badebetrieb in Frei- oder Hallenbädern, betreuen die Badegäste, überwachen die technischen Anlagen, pflegen die Außen- und Parkanlagen.)

Anforderungsprofil

- Guter Hauptschulabschluss, bevorzugt mittlerer Bildungsabschluss oder ein als gleichwertig anerkannter Bildungsstand
- Zuverlässigkeit und sorgfältiges Arbeiten

Wir bieten

- eine abwechslungsreiche und praxisnahe Ausbildung
- monatliche Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende im öffentlichen Dienst in Höhe von monatlich 1.118,20 Euro (brutto) (für das Jahr 2022)

Wir bilden bedarfsorientiert aus und sind bei guten Leistungen während der Ausbildung und gutem Abschluss an einer Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis interessiert.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nicht zurückgegeben werden.

Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu.

Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, die letzten beiden Schulzeugnisse, ggfls. Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte bis zum 10. März 2022 per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de oder an die Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen senden.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24 gerne zur Verfügung.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht für das gern und gut besuchte Freibad für die Freibadsaison 2022 (ggfls. für Vorbereitungsarbeiten auch im ersten Quartal)

Rettungsschwimmer/innen (m/w/d)

Vorausgesetzt werden:

- DLRG-Rettungsschwimmabzeichen Silber (nicht älter als 2 Jahre)
- Erste-Hilfe-Ausbildung

Ihre Aufgaben sind u.a.

Badeaufsicht / Erste Hilfe, Grünanlagenpflege und Reinigungsarbeiten, verantwortliche Tätigkeiten nach einer Unterweisung.

Wir erwarten

- die Bereitschaft zu einem flexiblen Arbeitseinsatz im Schichtdienst (auch an Wochenenden und Feiertagen)
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Einsatzfreude und Flexibilität
- Freundliches und sicheres Auftreten

Bei der Stelle handelt es sich um eine Voll- oder Teilzeitbeschäftigung, befristet für die Freibadsaison 2022 (Mai bis September, ggfls. auch früher).

Die Vergütung richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst/TVöD-VKA.

Gerne können Sie unser Freibad auch bereits vor einer Bewerbung besichtigen. Dazu nehmen Sie Kontakt zu dem Betriebsleiter Herr Schramm unter der Telefonnummer 0177/6809907 auf.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter zu verwenden. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte bis zum 10. März 2022 per E-Mail an personalamt@wallerfangen.de oder an die Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen senden.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel-Nr.: 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 15. März 2022, 17:15 Uhr** findet in der Festhalle Walderfingia eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung:

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 08. Februar 2022 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Personalangelegenheit
3. Personalangelegenheit
4. Personalangelegenheit
5. Personalangelegenheit
6. Personalangelegenheit
7. Personalangelegenheit
8. Personalangelegenheit
9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 03. März 2022

Horst Trenz
Bürgermeister

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 16. März 2022, 17:15 Uhr** findet in der Festhalle Walderfingia eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Interkommunale Zusammenarbeit im Landkreis Saarlouis, hier: Beitritt der Gemeinde Wallerfangen zur zentralen Vollstreckungsstelle
 2. Personalangelegenheit
 3. Personalangelegenheit
 4. Personalangelegenheit
 5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 07. März 2022
Horst Trenz
Bürgermeister

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 17. März 2022, 17:15 Uhr** findet als Videokonferenz eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Vergabe der Fliesenarbeiten in der Sportplatzstraße 21
2. Vergabe der Außenputzarbeiten am Dorfgemeinschaftshaus in Kerlingen
3. Vergabe der Fliesenarbeiten in der Sportplatzstraße 29
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

5. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 10. Februar 2022 - Nichtöffentliche Sitzung-
 6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 04. März 2022
Horst Trenz
Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

Briefwahlbüro der Gemeinde Wallerfangen im ehemaligen Postgebäude, Fabrikplatz Wallerfangen

Öffnungszeiten

Vormittag	Montag bis Freitag	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Nachmittag	Montag bis Mittwoch Donnerstag	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr



■ Beantragung der Briefwahlunterlagen für die Landtagswahl am 27. März 2022

Ich bitte alle Wahlberechtigten, die am Wahltag ihre Stimme nicht im Wahllokal abgeben können oder wollen und deshalb von der Briefwahl Gebrauch machen wollen, dies möglichst frühzeitig zu tun.

Zur Vermeidung eines Infektionsrisikos sollte von den Möglichkeiten der kontaktlosen Beantragung der Briefwahlunterlagen (online oder mittels Wählerkarte) verstärkt Gebrauch gemacht werden.

Telefonische Anträge können nicht entgegengenommen werden.

Die im Rathaus und in den Nebengebäuden geltenden „Corona-Abstands- und Hygienevorschriften, Maskenpflicht“ sind zu beachten.

Die Briefwahlunterlagen können folgendermaßen beantragt werden:

- **Online:**
Am einfachsten und bequemsten ist es, die Briefwahlunterlagen per Online-Formular auf www.wallerfangen.de zu beantragen. Wenn möglich, Wahlbezirks- und Wählernummer, die auf der Vorderseite der Wählerkarte aufgedruckt sind, angeben. Es erscheint eine direkte Mitteilung, ob der Antrag angenommen werden konnte. Der Link steht bis zum 25. März 2022 bis 18.00 Uhr zur Verfügung.
- **Per Wählerkarte:**
Die Briefwahlunterlagen können auch mit dem Antragsformular auf der Rückseite der Wählerkarte beantragt werden. Das **ausgefüllte Formular -Unterschrift nicht vergessen-** kann per Post verschickt (die Wählerkarte muss in diesem Fall entsprechend frankiert werden) oder auch in den Briefkasten am Eingang des Rathauses der Gemeindeverwaltung, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen eingeworfen werden.

- Persönlich beantragen:

Die Briefwahlunterlagen können auch persönlich während den Öffnungszeiten des Wahlamtes im Nebengebäude des Rathauses -ehemaliges Postgebäude-, Fabrikplatz beantragt und abgeholt werden. Dort besteht auch die Möglichkeit, direkt zu wählen und die Unterlagen in die Urne einzuwerfen.

Wer den Antrag für eine andere/einen anderen stellt, benötigt dazu eine schriftliche Vollmacht.

Öffnungszeiten:

Mo-Fr von 8 Uhr bis 12.00 Uhr

Di von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr

Do von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Die Frist für die Beantragung der Briefwahlunterlagen endet am Freitag, 25. März 2022, 18.00 Uhr.

Im Falle nachzuweisender plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums am Wahlsonntag,

27. März 2022 nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, Sonntag, 27. März 2022, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt.

Versichern Wahlberechtigte glaubhaft, dass ihnen der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihnen bis zum Tage vor der Wahl, Samstag, 26. März 2022, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden. Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden der/dem Wahlberechtigten bzw. der bevollmächtigten Person persönlich ausgehändigt oder durch Boten zugestellt bzw. auf dem Postweg versandt.

Die Wahlbriefe werden im Bereich der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass er dort spätestens am **Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief kann auch bei der Gemeindeverwaltung, Rathaus Wallerfangen, Fabrikplatz, im Briefkasten am Rathauseingang bis Sonntag, 27. März 2022, 18.00 Uhr eingeworfen werden.

Der Bürgermeister
als Gemeindevorstand
Horst Trenz

■ Mitteilung des Entsorgungsverbandes Saar

Entsorgungsverband Saar, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung

am Dienstag, 29.03.22, Beginn: 10:30 Uhr

Tagungsort: Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26, 66740 Saarlouis

Öffentlicher Teil:**1. Genehmigung von Niederschriften****2. Beschlüsse**

2.1 Neuwahl Vorsitz der Verbandsversammlung ab 01.05.2022

2.2 Nachbestellung jeweils eines stimmberechtigten Mitgliedes in den Aufsichtsrat des EVS, der EVS ABW GmbH und der EVS BMZ GmbH

3. Informationen

3.1 Sachstandsbericht BioMasseZentrum aktueller Stand (mündlicher Bericht)

4. Verschiedenes**■ Veranstaltungskalender 2022**

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
April 2022		
24.04.2022	38. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar
Mai 2022		
15.05.2022	Blumen- und Handwerkermarkt	Gärtnerei Viardot, Gemeinde Wfg.
26.05.2022	Weinwanderung	SV Wallerfangen 1920 e.V.
Juli 2022		
15.-16.07.2022	Botanocup	SV Wallerfangen 1920 e.V.
Dezember 2022		
03./04.12.2022	Nikolausmarkt -Rund ums Rathaus-	Gemeinde Wallerfangen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2022“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572.**



Architekturdenkmal Neues Rathaus Wallerfangen

Wir erinnern uns an Karl Hanus, einen 1929 in Saarlouis geborenen Architekten. Als erster seiner Zunft wurde er 1974 mit dem Kunstpreis des Saarlandes geehrt. Davor entwarf er in der Tradition des weltberühmten Bauhaus-Stils 1959 das heutige Rathaus in Wallerfangen mit weiträumig terrassierter Gartenanlage. Die Bevölkerung hat hiervon bislang kaum Kenntnis genommen, obwohl Hanus' Werk im Juni 2008 auf die im Saarland geführte Liste der geschützten Kulturdenkmäler gesetzt wurde. Moderne Kunst am Bau ist zwar ein universaler, wie auch ein in gleichem Maße höchst persönlicher Begriff.

Vom Bauhaus inspirierte Entwürfe bauen nie gegen die Landschaft, sondern binden sie ein. Im besten Fall verwachsen Landschaft und Haus miteinander. Das zeigt sich bei einem Blick über den kleinen Hügel, auf dem der Fabrikplatz von Wallerfangen liegt. Seine künstliche, aufsteigende Geländestruktur ist Teil von Hanus' Entwurf und findet ihre Fortsetzung in der Errichtung des Rathauses. Bei dieser umgreifenden Baugestaltung lassen versetzte Ebenen, Terrassen, Treppen, begrünte Freiflächen, Wasserspiele, Solitär-bäume und baumflankierte Sichtachsen ein spannungsvolles Raumgefüge entstehen.

Die oberste Geländestufe scheint dann überzugehen in die Horizontale des Rathauses, einen fast quadratisch anmutenden Block, der durch frontale Wandscheiben, fensterlose Fassadenteile und Seitenansichten mit Brüstungs- und Fensterbändern Lebendigkeit und Plastizität erhält. Sein architektonisches Sahnehäubchen enthüllt der Baukomplex jedoch beim Anblick seiner silbrig glänzenden Front: Aus dem streng axial gegliederten Baukörper schiebt sich als Höhepunkt risalitartig ein leicht überhöhter „Erker“ heraus. Der vereint souverän den Sitzungssaal und das Trauzimmer. Diese Flächigkeit aus unregelmäßig untergliedertem Glas, die auch im Erdgeschoss ihre Fortsetzung findet, wird fast bis an die Grenzen des Möglichen getrieben. Die vereinzelt in dem Beton der Fassade eingearbeiteten glasierten Keramikplatten fallen dann wohl eher dem auf, der sich der steingutorientierten Tradition des Standortes bewusst ist.

Im Inneren vermittelt eine zentrale Halle, um die sich sämtliche Räume auf zwei Ebenen gruppieren, den Eindruck von Großzügigkeit. Diese Variante der Bauhausgestaltung kommt in Wallerfangen ganz ohne Flure aus. Der in das Foyer integrierte Treppenaufgang führt zu einer rundum führenden Galerie, hinter der Bürgermeister, Gemeinderat und kommunale Bedienstete zum Wohl der Bürgerschaft ihren Geschäften nachgehen.

Das Rathaus von Wallerfangen ist im Saarland als kommunales Dienstleistungszentrum in seinem Stil einzigartig. 1961 wurde es als Haus des Bürgers der Öffentlichkeit übergeben und beherbergte bisher fünf Bürgermeister: Rudolf Klein, Walter Hettinger, Wolfgang Wiltz. Günter Zahn und den heutigen Hausherrn Horst Trenz. Text: Rainer Darimont, Foto: Dr. Peter Winter



Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Termine im Rathaus Wallerfangen ab sofort nur nach Terminabsprache möglich

Das Rathaus der Gemeindeverwaltung sowie die Verwaltung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, sind aufgrund der sich verschärfenden Corona-Pandemie ab sofort nur nach Terminabsprache für den Publikumsverkehr erreichbar.

Dennoch bitten wir, bei Anliegen auf telefonische oder digitale Kommunikation zurückzugreifen, um mit den Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern im Rathaus Kontakt aufzunehmen.

Die Bürgerinnen und Bürger melden sich beim Pförtner am Rathauseingang an und werden mit ihrem Anliegen zu den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern weitergeleitet (Einwohnermeldeamt, Gemeindekasse).

Im Rathaus ist das Tragen einer Schutzmaske Pflicht, ebenso das Desinfizieren der Hände.

Ich bitte um Verständnis angesichts der prekären Situation.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg,

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0

Rathaus Fax-Nr. 06831/680950

E-Mail: info@wallerfangen.de

Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0

Fax 06831/6809-88

E-Mail: info@wzvgs.de

Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597

Kiefer Wolfgang 06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/1873

Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829

Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372

Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534

Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891

Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118

Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237

St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597

Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, .. Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199

Fax 06831/643422

Grundschule Gisingen 06837/91001

Fax 06837/7080051

FGTS 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585

Fax 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf 06837/1356

Fax-Nr. 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen 06831/60297

Sporthalle Scheidberg 06837/1723

Heimathaus Wallerfangen 06831/60282

Haus Saargau 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

FAQ Ukraine

1. Wo ist meine erste Anlaufstelle für Unterkunft und allgemeine Fragen als Ankömmling im Saarland?

Erste Anlaufstelle ist die Zentrale Ausländerbehörde in Lebach, Dillinger Straße 67. Dort erhalten Sie alle Informationen zum Asylantrag, Aufenthaltsstatus, gesundheitliche Versorgung, Sicherung des Lebensunterhalts sowie zur weiteren Vorgehensweise usw.

2. Ich habe Freunde aus der Ukraine, die ich aufnehmen möchte. Darf ich das? Was sind die nächsten Schritte?

Sie können Ihre Verwandten und Bekannten, die aus der Ukraine flüchten, selbstverständlich bei sich aufnehmen. Menschen aus der Ukraine können visumsfrei (bis zu drei Monaten) nach Deutschland einreisen. Zur Klärung der weiteren Schritte (Verlängerung visumsfreier Aufenthalt, Asylantrag, Aufenthaltsstatus, gesundheitliche Versorgung, Sicherung des Lebensunterhalts, etc.) wird eine Kontaktaufnahme mit der Zentralen Ausländerbehörde in Lebach, Dillinger Straße 67, Telefonnummer 0681/50100, E-Mail-Adresse: zab@lava.saarland.de unter Angabe des **Betreffs „Ukraine“** empfohlen.

3. Haben Geflüchtete aus der Ukraine ein Aufenthaltsrecht?

Hierzu finden Sie aktuelle Informationen des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge unter <https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/AsylFluechtlingsschutz/faq-ukraine.html?nn=282388>. Menschen aus der Ukraine, deren visumsfreier Aufenthalt (3 Monate) demnächst abläuft oder bereits abgelaufen ist, brauchen sich keine Sorgen zu machen. Sie müssen Deutschland aktuell nicht verlassen. Sofern ein Verbleib in Deutschland über den visumsfreien Aufenthalt hinaus gewünscht wird, ist eine Kontaktaufnahme mit der Zentralen Ausländerbehörde in Lebach, Dillinger Straße 67, Telefonnummer 0681/50100, E-Mail-Adresse zab@lava.saarland.de unter Angabe des **Betreffs „Ukraine“** erforderlich.

4. Ich kann Wohnraum zur Verfügung stellen, an wen soll ich mich wenden?

Ihre Wohnraumangebote können Sie gerne per E-Mail an UkraineFluechtlinge@innen.saarland.de senden. Wir leiten Ihre Anfrage an die zuständige Stelle weiter. Dort erfolgt eine Koordinierung und Weiterleitung an die jeweils zuständigen Kommunen. Diese werden dann sicherlich im Bedarfsfall auf Sie zukommen. Sie können sich aber selbstverständlich auch jederzeit gerne unmittelbar mit Ihrer Kommunalverwaltung in Verbindung setzen.

5. Welche Fluchtwege gibt es aus der Ukraine?

Hierzu erhalten Sie jeweils tagesaktuelle Informationen über die Hotline des Auswärtigen Amtes bzw. des Bundesministeriums des Inneren und für Heimat unter folgenden Links:

<https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/DE/themen/ministerium/ukraine-krieg/faq-liste-ukraine-krieg.html>

<https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/UKR/-/2513186>

<https://kiew.diplo.de/ua-de/service/05-VisaEinreise/-/2264402>

bei Einreise über Polen:

<https://granica.gov.pl/przepisy.php?v=de>

Telefonische Auskünfte erhalten Sie über die **Krisen-Hotline des Auswärtigen Amtes** unter der Telefonnummer **+49 30 5000 3000**.

Leider kann vom Saarland aus, keine unmittelbare Hilfestellung zur Flucht aus der Ukraine geleistet werden. Unmittelbar nach der Ankunft der ukrainischen Flüchtlinge im Saarland erhalten die Menschen aber zentrale und dezentrale Hilfe durch das Land und die Kommunen sowie durch Wohlfahrtsverbände und die ehrenamtliche Flüchtlingshilfe.

6. Ich möchte spenden/helfen, an wen wende ich mich?

Wenden Sie sich zum Spenden bitte an die bekannten Hilfsorganisationen oder informieren sich über die vertrauten Medien über Anlaufstellen. Es gibt auch eine Reihe privat organisierter Hilfsmaßnahmen. Prüfen Sie jedoch vor dem Spenden die Vertrauenswürdigkeit privater Spendenaufrufe. Bei Sachspenden informieren Sie sich bitte zuvor bei der betreffenden Organisation welche Güter wirklich benötigt werden. Menschen die ukrainisch sprechen können außerdem helfen Sprachbarrieren zu überwinden, melden Sie sich einfach bei unserer Hotline (0681-5014204) oder per E-Mail an

UkraineFluechtlinge@innen.saarland.de

7. Welche allgemeinen Hilfsangebote gibt es?

In diesem Fall wenden Sie sich bitte an die örtliche ehrenamtliche Flüchtlingshilfe oder einen der Wohlfahrtsverbände in Ihrer Gemeinde oder in Ihrem Landkreis, damit Ihr Hilfsangebot unmittelbar wahrgenommen werden kann.

Nachfolgend erhalten Sie auch bzgl. der Wohlfahrtsverbände, die in der Landesaufnahmestelle in Lebach präsent sind, folgende Adressen:

Caritaseinrichtungen in der Landesaufnahmestelle für Vertriebene und Flüchtlinge

Pommernstr. 6
66822 Lebach
Tel. 06881 – 93 62 01 – 11
Fax: 06881 – 93 62 01 – 21

Diakonisches Werk an der Saar Beratungsstelle für Flüchtlinge in der Landesaufnahmestelle

Pommernstr. 6
66822 Lebach
Tel. 06881-47 83

Deutsches Rotes Kreuz

Ostpreussenstr. 14
66822 Lebach
Tel. 06881-51616

8. Welche Einreisebeschränkungen gelten wegen Corona?

Die Empfehlungen des EU-Rates zur Beschränkung von Reisen in Europa (Ratsempfehlung 2020/912) gestatten u.a. Reisen von Personen, die internationalen Schutz oder Schutz aus anderen humanitären Gründen benötigen. Die Vorgaben der Coronavirus-Einreiseverordnung sind unabhängig davon grundsätzlich zu beachten. Die Ukraine ist jedoch seit dem 27. Februar 2022 nicht mehr als Hochrisikogebiet eingestuft. Damit besteht nach der Coronavirus-Einreiseverordnung nur eine allgemeine Testpflicht vor Einreise, aber kein Quarantäne- und Anmeldeerfordernis mehr. Die Bundespolizei wird bei Kriegsflüchtlings und Vertriebenen pragmatisch mit der Situation umgehen. So werden u.a. freiwillige Tests bei der Einreise an der Grenze angeboten.

■ Die Bundeswehr informiert

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt, vom **21.03.2022 bis 24.03.2022** mit 250 Soldaten, 0 Rad- und 1 Kettenfahrzeugen, sowie 1 Flugzeug im Raum Düren Fallschirmsprungdienst (Fallschirmsprünge mit Außenlandungen) durchzuführen.
Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen, dass die Starts und Landungen eines Flugzeugs vom Flugplatz Düren aus erfolgen.

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt, vom **28.03.2022 bis 01.04.2022** mit 250 Soldaten, 10 Rad- und 1 Kettenfahrzeugen, sowie einem Flugzeug im Raum Düren Fallschirmsprungdienst durchzuführen.

Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen, dass die Starts und Landungen eines Flugzeugs vom Flugplatz Saarbrücken aus erfolgen

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt, vom **04.04.2022 bis 07.04.2022** mit 250 Soldaten, 10 Rad- und 1 Kettenfahrzeugen, sowie eines Flugzeugs im Raum Düren Fallschirmsprungdienst durchzuführen.

Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen, dass die Starts und Landungen eines Flugzeugs vom Flugplatz Saarbrücken aus erfolgen.

■ Informationen über COVID-19 in der Gemeinde Wallerfangen

Stand: 03.03.2022

Jemals bestätigte Fälle	1559
Neue Fälle	22
genesen	1371
erkrankt	179
Gestorbene	9
(von jemals gemeldeten Fällen)	
Der Bürgermeister	
Horst Trenz	

Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger,

folgende Testmöglichkeit stehen für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

Standort: Mehrzweckhalle Walderfingia, Bungertstraße 34,
66798 Wallerfangen

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 07:00 – 20:00 Uhr
Samstag und Sonntag von 08:00 – 20:00 Uhr

Terminbuchung: <https://www.testen-suedwest.de/> oder über:
<https://www.wallerfangen.de/>

Eine weitere Testmöglichkeit finden Sie:

Standort: Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1,
66798 Wallerfangen

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 8:00 – 20:00 Uhr
Sonntag von 10:00 – 16:00 Uhr

Terminbuchung: <https://www.wallerfangen.de> oder über den QR Code
am Teststandort

Die Testung ist kostenfrei und mit Vorlage eines Personalausweises und/ oder Krankenkassenkarte möglich.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Horst Trenz

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

■ Herzlichen Glückwunsch

zum 94. Geburtstag von
Herr Josef Reimringer, Wallerfangen
am 01.03.2022



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Julia Harenz
Ortsvorsteherin

Horst Trenz
Bürgermeister

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de

■ Der Ortsvorsteher informiert

Bedersdorf macht mit bei „picobello“

Nach mehrjähriger Pause macht der OIV an der vom EVS initiierten Aktion „Saarland picobello“ mit. Wir würden uns freuen, wenn auch viele Bürgerinnen und Bürger, selbstverständlich auch Kinder, mitmachen um Bedersdorf und Umgebung vom Müll zu befreien. Treffpunkt ist am Samstag, den 19.03.22 10.00 Uhr am DGH 'Alte Schule' Im Anschluss wird für alle Helferinnen und Helfer ein kleiner Imbiss am DGH angeboten.



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

■ Die Ortsvorsteherin informiert

„saarland-picobello“ am 19.März 2022 wieder in Düren

Wie bereits an dieser Stelle mitgeteilt, wird die Aktion „saarland-picobello“ in diesem Jahr wieder in Düren durchgeführt. Der Dürener Ortsrat hat sich in seiner letzten Sitzung am 16. Februar 2022 dazu entschlossen und unterstützt, wie schon in den vergangenen Jahren, diese Aktion mit seiner Teilnahme. Es werden noch weiter freiwillige Helferinnen und Helfer gesucht. Wir laden auch die Jugend aus unserem Dorf herzlich dazu ein, diese Aktion mit ihrer Teilnahme zu unterstützen. Mit „saarland-picobello“ wird ein großer Beitrag zur Erhaltung einer sauberen und intakten Umwelt geleistet.

Treffpunkt ist **Samstag, 19. März 2022 um 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) in Düren.**

Von dort aus werden in kleinen Gruppen die Straßen und Wege abgegangen, um den Müll einzusammeln. Wir versammeln uns nach getaner Arbeit wieder beim Dorfgemeinschaftshaus, selbstverständlich in angemessenem Abstand, um den gesammelten Müll dort zusammenzutragen.

Bedingt durch Corona findet leider nicht wie gewohnt ein Imbiss im Dorfgemeinschaftshaus statt. Wir hoffen alle zusammen, dass dies im nächsten Jahr wieder möglich ist.

Über eine zahlreiche Teilnahme an „saarland-picobello“ in Düren freuen sich der Ortsrat und die Ortsvorsteherin sehr.



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

■ Der Ortsvorsteher informiert

Aktion „saarland picobello“ am 18. März 2022 in Kerlingen

Nach zweijähriger coronabedingter Pause wollen wir, der Ortsrat und der OIV, in diesem Jahr wieder die Frühjahrssammelaktion „saarland picobello“ durchführen.

Zu dieser Aktion sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen. Jeder kann mitmachen und ist herzlich willkommen, uns dabei zu helfen, Kerlingen und Umgebung von dem vielen Unrat zu befreien, das sich in den letzten Jahren an den Wegrändern angesammelt hat und dazu beiträgt, unser Dorf und unsere Heimat zu verunschönern.

Termin der Aktion: Freitag, 18. März, 16.00 Uhr

Wir treffen uns am Dorfgemeinschaftshaus. Dort werden wir uns in Gruppen aufteilen und die Wege in und um Kerlingen abgehen. Alle Helfer sollten daran denken, sich mit Arbeitshandschuhen, festem Schuhwerk und einer der Witterung entsprechenden Kleidung auszurüsten.

Im Anschluß an diese Aktion sind alle Helferinnen und Helfer noch zu einem kleinen Imbiss und Umtrunk am DGH eingeladen.

Ich freue mich auf eine zahlreiche Teilnahme. Wer mitmachen möchte wird gebeten, sich vorher bei mir möglichst bis **13. März** anzumelden. Zu erreichen bin ich unter:

Tel: 06837-7118 oder E-Mail: cuwtschmidt@t-online.de.

Werner Schmidt, Ortsvorsteher

■ Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2022

Karfreitag – KW 15

Redaktionsschluss: Freitag, 08.04., 10.00 Uhr

Ostermontag – KW 16

Redaktionsschluss: Donnerstag, 14.04., 10.00 Uhr

Christi Himmelfahrt – KW 21

Redaktionsschluss: Freitag, 20.05., 10.00 Uhr

Pfingstmontag – KW 23

Redaktionsschluss: Freitag, 03.06., 10.00 Uhr

Fronleichnam – KW 24

Redaktionsschluss: Freitag, 10.06., 10.00 Uhr

Mariä Himmelfahrt – KW 33

Redaktionsschluss: Freitag, 12.08., 10.00 Uhr

Tag der Deutschen Einheit – KW 40

Redaktionsschluss: Freitag, 30.09., 10.00 Uhr

Allerheiligen – KW 44

Redaktionsschluss: Freitag, 28.10., 10.00 Uhr

Vorweihnachtswoche – KW 51 – letzte Ausgabe

Redaktionsschluss: Freitag, 16.12., 10.00 Uhr



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

Der Ortsvorsteher informiert



**Hier wird Zukunft für
unser Dorf gemacht!**

**Mach
mit!**

**Grenzblick
Haus Leidingen**

Arbeitseinsatz
Samstag, 12. März 2022
ab 9.00 Uhr



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Die Ortsvorsteherin informiert

Aktion „saarland picobello“ AM 18. März 2022 in Rammelfangen

Die Dorfgemeinschaft Rammelfangen will es versuchen in diesem Jahr an der Frühjahrsputzaktion „saarland picobello“ teilzunehmen. Wir möchten nicht von Dreck umgeben sein, den andere in unserem Dorf „fallen lassen“.

Diese Aktion lebt von der Teilnahme der freiwilligen Helfer. Jeder kann mitmachen. Wir hoffen in diesem Jahr wieder auf Unterstützung durch unsere Kinder- und Jugendlichen, damit wir gemeinsam für ein gutes Erscheinungsbild von Rammelfangen sorgen. Saubere Wege ohne wilde Müllablagerungen sollten ein Aushängeschild unseres Dorfes bleiben, da haben wir alle etwas davon.

Treffpunkt ist am **Freitag, den 18. März 2022, 15.00 Uhr** am Dorfgemeinschaftshaus, dort werden Müllsäcke und Handschuhe verteilt und besprochen welche Wege abgesehen werden.

Alle Helfer sollten sich mit festem Schuhwerk und der Witterung entsprechender Kleidung ausrüsten.

Coronabedingt sind wir nur im Freien und halten Abstand. Ein gemütliches Beisammensein und gemeinsames Essen im Anschluss kann leider nicht stattfinden, wir hoffen, dass dies im kommenden Jahr wieder möglich ist. Bei extremer Witterung wird die Aktion auf Samstag 19.03.2022, ab 10.00 Uhr verschoben oder abgesagt.
Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597

Der Ortsvorsteher informiert

Bewegende Zeiten...



Über zwei Jahre befinden wir uns nun in der Corona Pandemie. Voller Zuversicht haben die Erdbeernarren ein tolles und bislang einzigartiges Konzept für einen stehenden Umzug zusammen mit der unserem BM Horst Trenz, Herrn Graus von der OPB und vielen anderen Beteiligten ausgearbeitet. Alles war vorbereitet; dann kam Putin! Was wohl niemand von uns mehr erwartete wurde zur traurigen Gewissheit: Krieg im 21. Jahrhundert vor unserer Haustür... Der Umzug wurde abgesagt. Meine Hochachtung vor dieser einzig richtigen wie auch sehr schmerzlichen Entscheidung; einen Tag vorher so etwas abzusagen bedarf Verantwortungsbewusstsein. Dieses liebe Erdbeernarren, allen voran Ute und Dominik, habt ihr bewiesen.



Ebenso richtig war die Durchführung des Kindermaskenballs an Faschingssonntag bei herrlichem Wetter. Die Bilder sprechen Bände. Welche Freude bei den Kindern wie auch den Eltern herrschte, endlich mal wieder etwas Normalität und Freude für wenigstens ein Paar Stunden zu haben, herrlich! Während dieses Tages beteiligten sich die Kinder auch an der Aktion Ein Herz für die Ukraine. In den Farben der Ukraine auf der einen und gute Wünsche auf der anderen Seite der Herzen bemalten viele anwesenden Kinder auf dem Festplatz am DGH.

Diese Herzen haben wir am vergangenen Wochenende zusammen mit unserem Bürgermeister dann an unserem „Kreuzungsbaum“ Ecke Zum Blauwald/Schloßbergstrasse angebracht. Wer die Möglichkeit hat, einfach mal anhalten und schauen welche Wünsche unsere Kinder für die vielen durch den Krieg traumatisierten Kinder haben. Bewegende Zeiten... Am vergangenen Wochenende wurde dann die nächste Aktion auf die Beine gestellt: Ganz kurzfristig wurden Sachspenden gesammelt; eine große Resonanz ließ bei vielen eine beklemmende Stimmung zurück. So etwas zu erleben in Europa.....

Bewegende Zeiten...

Über diese Aktion folgt noch ein gesonderter Bericht.

Ich bin sehr stolz auf EUCH und sage im Namen aller Hansenberger DANKE!

Bewegende Zeiten...

Stefan Schirra

Ortsvorsteher



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz

Telefon 06831/7617047

www.wallerfangen.de

www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr **112 (ohne Vorwahl)**
 Rettungsdienst 112
 Polizei 110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750
 Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen) 06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West 06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen) 0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart 0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Jung und alt

Kreisvolkshochschule Wallerfangen

Letzte Buchungsmöglichkeit für den Kurs Aquarellmalerei

Am 17.3 und 24.3. bietet die KVHS Wallerfangen einen Kurs Aquarellmalerei mit der bekannten Künstlerin Tanja Bach an. Der Kurs dauert jeweils von 17.45 bis 21:45 Uhr und kostet 43,- €.

Veranstaltungsort: Schule am Limberg. Malutensilien müssten selbst besorgt werden, wobei wir entsprechende Angaben machen. „Ich kann nicht malen“ gilt nicht!

Info: 06831-9667166.

Kultur und Freizeit

Haus Saargau startet in die Veranstaltungssaison 2022

- Vernissage zur Ausstellung „Schwertkämpfer der Blumen“ des syrischen Künstlers Haytham Alayik

Mit der bildgewaltigen Ausstellung „Schwertkämpfer der Blumen“ des syrischen Künstlers Haytham Alayik startet Haus Saargau in die Veranstaltungssaison 2022. Zugleich präsentieren sich die atmosphärischen Hauptausstellungsräume des alten Lothringer Bauernhauses mit neuer Lichttechnik.

Vor fünf Jahren nach Deutschland gekommen, sind die Werke Haytham Alayiks auf Ausstellungen in Deutschland und in Europa zu sehen. Während seine Kunst im arabischen Raum bekannt ist, hat er in Deutschland insbesondere in der regionalen Kunstszene an Bekanntheit gewonnen. Seine Bilder sind expressionistisch und seine Motive universal. In ihnen spiegeln sich die Themen der Kulturen wider. 1976 in Salamiyah in Syrien geboren, entstammt Haytham Alayik einer Künstlerfamilie und beginnt schon im Alter von 10 Jahren zu malen. In Beirut studiert er am Französisch-Libanesischen Institut für Schöne Künste-Dinge in den Bereichen Malerei, Bildhauerei und Dekoration, gefolgt von einer Ausbildung am Adham Esmail Institut für Schöne-Künste-Dinge in Damaskus. Er lernt bei bekannten syrischen Künstlern, betreibt in seiner Heimatstadt 15 Jahre lang ein Atelier, das durch den Krieg völlig zerstört wird.

Seit 2016 lebt der Künstler in Deutschland, hat hier an der Kunstakademie Berlin studiert. Für seine ausdrucksstarken, inhaltsgeladenen Arbeiten verwendet der Künstler Öl- und Wasserfarben, Gouache und Acryl. Der Besuch vieler internationaler Museen und Kunstschulen hat in seinen Techniken ihren Niederschlag gefunden. Über seine Kunst schreibt er: „Es gibt in diesem Leben einen Krieg gegen die Hässlichkeit, und ich habe eine Waffe: Die Farbe und den Pinsel. Blumen und Frauen sind die Armee der Schönheit. Der Schwertkämpfer der Blumen ist anwesend und zerschlägt die Hässlichkeit auf den Oberflächen der Gemälde.“ Für seine Ausstellung im Haus Saargau hat sich Haytham Alayik etwas Besonderes einfallen lassen: „Von jeder Ausstellung lasse ich immer ein Bild in meinem Atelier, welches ich nicht verkaufe. Jedes Bild ist für mich wie eine Geschichte, es erzählt mir etwas. Es gibt 4 Elemente wie Feuer, Wasser, Luft und Erde. Für mich existiert ein fünftes Element, das heißt Farben. Alles ist vergänglich. Ich gebe dem Denken Unsterblichkeit. Die Erinnerung der Bilder bleibt und gibt den Menschen eine Botschaft mit.“

Diese Botschaft zu verstehen, dazu lädt der Künstler zur Vernissage am Sonntag, den 27. März, ab 11 Uhr ins Haus Saargau nach Wallerfangen-Gisingen ein. Gleichzeitig eröffnet das Kunst Forum Saarlouis seine jährliche Dauerausstellung und lädt zu einem Einblick in das vielfältige künstlerische Schaffen der Gruppe ein.

Der Eintritt zur Vernissage ist frei. Die Ausstellung ist zu den üblichen Öffnungszeiten des Haus Saargau von Sonntag, 27. März, bis Sonntag, 1. Mai zu sehen. Es gelten die aktuellen Corona-Schutzbestimmungen. Haus Saargau ist geöffnet montags bis mittwochs, sonn- und feiertags von 14 bis 17 Uhr sowie donnerstags und freitags von 10 bis 12 Uhr.

Der Eintritt ist frei. Für Besucher steht der nahe gelegene Wanderparkplatz Gisingen (für Navigation: Gaustraße 46) ca. 5 Gehminuten vom Haus Saargau entfernt zur Verfügung.

Nähere Informationen zum Museum Haus Saargau unter www.rendezvous-saarlouis.de oder telefonisch unter 06837/912762.

■ Gemeinsamer Besuch der Völklinger Hütte

im Rahmen des Mikro Projektes INTERREG V A
„Vertiefung der Dorffreundschaft Gisingen – Mey“



Zur Bewusstmachung des grenzüberschreitenden friedlichen Zusammenlebens in der Großregion soll die deutsch-französische Dorffreundschaft zwischen Gisingen und Mey neu belebt und unter Einbeziehung aller Generationen nachhaltig gefestigt werden. Im Rahmen des von der EU geförderten Mikro-Projektes findet am 27. März 2022 als

erste Aktion für dieses Jahr die gemeinsame Besichtigung des Weltkulturerbes Völklinger Hütte statt. In der Völklinger Hütte wird es sowohl eine Führung in deutscher als auch eine Führung in französischer Sprache geben.

Die Führungen beginnen um 14:00 Uhr und dauern ca 1,5 bis 2 Stunden, es können jeweils maximal 30 Personen teilnehmen. Die Kosten für den Eintritt und die Führungen werden im Rahmen des Projektes übernommen. Im Anschluss an die Führungen besteht die Möglichkeit in dem benachbarten Restaurant etwas zu trinken oder zu essen, die Kosten hierfür sind nicht im Budget enthalten und müssen von Jedem selbst getragen werden. Zusätzlich gibt es in der Hütte auch eine Musikvideo Ausstellung, die bis 18:00 Uhr mit der Eintrittskarte besucht werden kann.

Es handelt sich hierbei um eine Großausstellung zur Geschichte und Gegenwart des Musikvideos – auch mit deutschen und französischen Werken.

Bitte beachten Sie, dass zur Dokumentation des Mikroprojektes Mey-Gisingen Fotos aufgenommen werden. Durch die Teilnahme an der Veranstaltung willigen Sie einer Veröffentlichung ein.

Wir bitten um Anmeldung entweder per E-Mail an bue@gisingen.de oder per Telefon unter 06837/74518 bis zum 21.03.2022. Da die Teilnahme auf 30 Personen begrenzt ist, ist die Teilnahme abhängig von der Reihenfolge der Anmeldungen.

Die Anfahrt erfolgt in Privatautos, bei Bedarf können Fahrgemeinschaften organisiert und gebildet werden. Treffpunkt ist um 13:45 Uhr im Kassenbereich der Völklinger Hütte.

Die weiteren, geplanten Aktivitäten im Mikro Projekt im Laufe des Jahres finden Sie auch unter www.gisingen.de

■ Énner Dorfverein e.V.

Nächste Termine

19. März	Teilnahme Aktion „Saarland picobello“ in Ihn
30. April	Maibaumsetzen
11.-13. Juni	Fotoausstellung „Lóo sénn ma dahemm“



Aktion „Saarland picobello“ am 19.03.2022

In diesem Jahr werden wir wieder bei der saarlandweiten Aktion Picobello teilnehmen und treffen uns dazu um 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. Nach einer gemeinschaftlichen Aufräumaktion werden wir um 12.30 Uhr dorthin zurückkehren und zum gemütlichen Helferessen zusammenkommen.

Ihr möchtet dabei mithelfen? Über Eure Unterstützung freuen wir uns! Zur besseren Planbarkeit unserer Aktion - insbesondere des Essens - bitten wir um eine verbindliche Anmeldung bis zum 13.03.2022, telefonisch (1035) oder per E-Mail: a.urban@enner-dorfverein.de

■ Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Hallo liebe Freunde der Hansenberger Erdbeernarren!



Die Session 2021/22 ist auch schon wieder vorbei. Allerdings endete sie anders als erwartet. Mit vollem Einsatz und Hygienekonzept hatten wir uns auf den Faschingssamstag zwecks „Stehenden Umzug“ vorbereitet. Aber wie so oft im Leben, kommt es anders als man denkt: Krieg Russland – Ukraine! Da war niemandem mehr zum Feiern zu Mute und haben deshalb den Umzug abgesagt!

Aber uns war schnell klar, dass wir den Kindermaskenball nicht absagen, da die Kinder die Situation eh nicht verstehen und schon genug durch Corona zurückstecken mussten. Und es hat sich gelohnt: ca 600 kleine Narren und Närrinnen haben mit ihren Begleitpersonen bei strahlendem Sonnenschein unseren Open Air Kindermaskenball besucht. Ein voller Erfolg! Die Kinder durften die Zaubershow von Lukas bewundern, ihr Glück am Glücksrad versuchen und kleine Herzen mit ihren Wünschen für den Krieg gestalten. Damit unterstützen wir die Aktion die zur Zeit in der Gemeinde Wallerfangen läuft, die durch unsere Freunde der KV Neimerder, ins Leben gerufen wurde. Tags darauf wurden diese in St. Barbara am Baum - Kreuzung Blauwald/Schlossbergstrasse – aufgehängt.



An Rosenmontag ging eine kleine Abordnung beim Friedensmarsch der Fasendrebellen auf dem Steinrausch mit. So endet die Session 2021/22 diesmal auf eine andere Art und Weise.

■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Hallo Kameraden, unser monatliches Treffen findet am **Samstag, den 12.03.2022, ab 17.00 Uhr** in der Fischerhütte Wallerfangen statt. Wie immer gerne mit Partner und man darf auch später noch dazukommen. Der Vorstand

■ Bücherei Wallerfangen

im Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen

Öffnungszeiten:

mittwochs von 15 Uhr bis 17 Uhr

sonntags von 10 Uhr bis 10.30 Uhr und von 11.30 Uhr bis 12.00 Uhr

3 Buchempfehlungen

Buch 1: Die unhöfliche Tote – die Queen ermittelt

Ein neuer Fall Von SJ Bennet / einfach herrlich – die Queen als Miss Marple ! Unterhaltung, die Spaß macht, spannend ist und voller Humor steckt. Davon könnte selbst die Königin amused sein !

Buch 2: Die Hölle war der Preis – Roman nach einer wahren Geschichte

Der neue große Tatsachenroman von Hera Lind über eine starke Frau, die trotz der Schreckensjahre im DDR-Frauengefängnis Hoheneck die Hoffnung und den Glauben an die Liebe zu ihrem Mann nicht verliert.

Buch 3: Wenn du zurückkehrst – Roman von Nicholas Sparks

Keiner schreibt so schön über den Neuanfang, das Schicksal und die Liebe wie Nicholas Sparks. Ein Roman : romantisch, kraftvoll und sehr tröstlich



Darmkrebsmonat März



Bereits zum 210. Mal steht der März in ganz Deutschland im Zeichen der Darmkrebsvorsorge.

Der jährliche Darmkrebsmonat wird ausgerufen von der Stiftung LebensBlicke, der Felix Burda Stiftung und dem Netzwerk gegen Darmkrebs e.V.

In diesem Monat engagieren sich Gesundheitsorganisationen, Unternehmen, Städte, Kliniken und Privatpersonen für die Darmkrebsvorsorge. In diesem Jahr liegt der Fokus auf der Angst vor der Vorbeugung (Prävention) und den Vorbehalten in der Bevölkerung gegenüber der Vorsorge-Darmspiegelung.

Das offizielle Motto lautet: „**Deal Deines Lebens ist ein Darmcheck**“ **Die Felix Burda Stiftung will mit ihrer diesjährigen Werbekampagne zur Darmkrebsvorsorge motivieren.**

Jährlich erkranken in Deutschland etwa 62.000 Menschen neu an Darmkrebs, fast 25000 sterben daran. Darmkrebs ist in Deutschland die zweithäufigste Krebserkrankung bei Frauen und die dritthäufigste bei Männern - nach Brustkrebs und vor Lungen- und Prostatakrebs und die zweithäufigste Krebstodesursache, nach Lungen- und vor Brustkrebs. Durch Früherkennung könnten nahezu alle Darmkrebsfälle verhindert oder geheilt werden.

Die gesetzlichen Krankenkassen bezahlen für ihre Versicherten ab dem 55. Lebensjahr, bei Männern mittlerweile ab 50, die **Darmkrebsvorsorge**. Je nach danach vorliegendem Untersuchungsbefund erfolgen Kontrollen in Abständen von 3 Monaten bis zu 5 Jahren.

Bereits ab einem Alter von 50 Jahren übernehmen die Krankenkassen die Kosten für einen Stuhlblut-Test als Vorsorgeuntersuchung.

Bei etwa 20 von 1.000 Bundesbürgern liegt eine familiäre Belastung für Darmkrebs vor.

Hier kann eine Untersuchung vor dem 55. Lebensjahr oft Sinn machen.

Leider nutzen weniger als 20 Prozent der gesetzlich Versicherten die Darmkrebsvorsorge.

Die Darmkrebsvorsorge erfolgt durch eine Darmspiegelung (Koloskopie). Die Koloskopie ist die Untersuchung des Dickdarms (Kolon) mit einem Spiegelungsinstrument, dem Koloskop. Dabei wird nach einer Vorbereitung mit bestimmten Abführmitteln ein dünnes und flexibles Instrument über den After eingeführt und in der Regel bis in den untersten Teil des Dünndarms vorgeführt. An der Spitze des Koloskops befindet sich neben einer Lichtquelle eine Videokamera, die Bilder auf einen Bildschirm überträgt. Zusätzlich ist das Koloskop mit speziellen Geräten ausgestattet, mit denen Veränderungen im Dickdarm (Polypen oder sogenannte Adenome) abgetragen werden können. In der Regel erhält der Patient vor der Untersuchung eine Spritze mit einem einschläfernden Medikament, sodass die Untersuchung für den Patienten schmerzlos ist.

Alle bei der Darmspiegelung abgetragenen Adenome und Polypen werden von einem Spezialisten unter dem Mikroskop begutachtet, um mögliche bösartige Veränderungen oder deren Vorstufen zu erkennen.

Bei ca. einem Drittel der als Vorsorgeuntersuchung durchgeführten Koloskopien werden (noch gutartige) Darmkrebsvorstufen oder Frühformen von Darmkrebs entdeckt und direkt entfernt. Gleichzeitig wird festgelegt, wann und wie oft Kontrollen durchgeführt werden müssen, um erneute Veränderungen wiederum rechtzeitig erkennen zu können. Dadurch kann man dem Darmkrebs immer wieder zuvorkommen und größere operative Eingriffe vermeiden.

Darmkrebs macht sich im Allgemeinen erst dann durch Beschwerden bemerkbar, wenn er schon weit fortgeschritten und nur noch schwer zu behandeln ist.

„Ich kann nur empfehlen dieser Einladung der Krankenkasse zur Darmkrebsvorsorge zu folgen“, so **Christa Maar, Mutter von Felix Burda und Vorstand der Stiftung**. „Erst recht, wenn Sie denken, dass sie das nicht betrifft, weil sie sich fit fühlen und keine Darmbeschwerden haben. Denn spätestens mit dem Ausbruch der Corona-Pandemie haben wir ja gelernt, wie wichtig es ist, sich vor einer schweren Erkrankung zu schützen. **Die Vorsorge-Darmspiegelung ist quasi genau das in 20 Minuten, was AHA-Regeln, Lüften und Lockdowns in den zurückliegenden 2 Jahren waren: die Prävention vor einer schweren Erkrankung.**“

Also nehmen Sie das Angebot der Darmkrebsvorsorge wahr und besorgen sich baldmöglichst einen Untersuchungstermin bei einem Spezialisten!

Dr. Jutta Dick

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

Herzenssache



Auch in der letzten Woche hingen die düsteren Nachrichten aus der Ukraine über uns wie eine schwarze Gewitterwolke. Unser aller Gedanken und Hoffnungen gingen die Tage zu dem tapferen Land, welches sich mutig dem Angriff entgegenstellt. Darum wollen auch wir ein Zeichen der Solidarität setzen. Aus diesem Grund wurde, in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Wallerfangen, die Aktion „Ein Herz für die Ukraine“ ins Leben gerufen. Hierzu werden Holzherzen in den Farben der ukrainischen Fahne angemalt und auf dessen Rückseite ein Wunsch für sie notiert.

Diese sollen anschließend an einen besonderen Ort aufgehängt werden. Zusammen mit den Teilnehmern von „Spas uff da Gass“ wurden bereits viele Herzen bemalt und prangen nun an den Bäumen vor dem Wallerfanger Rathaus. Wenn auch ihr ein Zeichen setzen und an der Malaktion teilnehmen möchtet, könnt ihr bei:

Gemeindeverwaltung Wallerfangen 06831/6809-0 oder KV De Neimerder Wallerfangen 06831/62709

Herzen erhalten.

Lasst uns alle gemeinsam ein Zeichen setzen!

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Spielberichte vom vergangenen Sonntag

SV Düren-Bedersdorf II - SSV Saarlouis 1:1 (1:1)

Der Spielverlauf in der ersten Hälfte war sehr einseitig. Man musste die spielerische Qualität der Gäste anerkennen. Dadurch hatte der SSV Saarlouis sich einige gute Möglichkeiten erspielt, die mit Einsatz und Glück von unserem Team zunächst vereitelt wurden. Nach gut fünfundsiebzig Spielminuten gingen dann die Gäste in Führung. Unser Team war in der Offensive zu harmlos, aber nach dem 0:1 setzten sie den Gegner unter Druck. Diesem unterlief dann nur vier Minuten danach ein verunglückter Abwehrversuch und Matthias Schneider schickte Paul Stoll auf die Reise, der den 1:1 Ausgleich markierte, der auch gleichzeitig der Halbzeitstand war. Im zweiten Durchgang spielten wir dann offensiv besser mit, ohne uns gefährliche Möglichkeiten zu erarbeiten. Die Gäste dagegen hatten noch einige gute Chancen, den Siegtreffer zu erzielen, scheiterten aber an unserem guten Torhüter Mark Görgen, oder am eigenen Unvermögen. Das Remis zwar etwas glücklich, aber aufgrund der ausgelassenen Möglichkeiten der Gäste nicht unverdient.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 13.03.2022** kommt es in **Gisingen** zum Lokalderby zwischen dem **VfB Gisingen I** und dem **SV Düren-Bedersdorf II**. Die **Partie wird um 15:00 Uhr angepfiffen**. Der Abstand beider Teams beträgt nur zwei Punkte. Deshalb wünschen wir beiden Teams und deren Anhängern eine interessante Partie. Der Bessere soll gewinnen!

SV Düren-Bedersdorf I - SSV Pachten I 2:2 (1:0)

Unsere Jungs hatten die Gäste von Beginn an im Griff und erspielten sich auch einige Möglichkeiten. Von Pachten war nichts zu sehen. Nach gut zehn Minuten zeigte der Unparteiische nach einem Foulspiel im Strafraum auf den Punkt. Doch Tobias Engeldinger scheiterte am gegnerischen Torhüter. Trotzdem ging es immer weiter nach vorn und in der 44. Spielminute steckte Alessandro Carretta das Leder in die Schnittstelle zu Marius Mosbach, der dem Torhüter Sascha Kilper keine Abwehrmöglichkeit ließ und zum 1:0 einschoss. Dies war auch der Halbzeitstand. Im zweiten Durchgang gingen wir dann mit 2:0 in Führung, und zwar in der 60. Spielminute. Diesmal revanßierte sich Marius Mosbach bei Alessandro Carretta, der diesen Treffer erzielte. Pachten gab sich jedoch nicht auf und erzielte kurz darauf aus dem Gewühl heraus den 2:1 Anschlusstreffer.

Davon beflügelt spielten die Gäste weiter nach vorn und setzten unser Team, dem die Kräfte langsam schwanden, immer mehr unter Druck. Ihnen gelang der Ausgleich, den der Schiedsrichter wegen angeblicher Abseitsstellung wieder aberkannt hatte. Sie ließen nicht mehr locker und bekamen zwei Minuten vor dem Ende einen Strafstoß zugesprochen, den sie zum 2:2 Ausgleich nutzten.

Vorschau

Am kommenden **Samstag, 12.03.2022** messen wir uns mit dem **aktuellen Tabellenführer SV Wallerfangen**.

Das Derby wird um 16:00 Uhr in Wallerfangen angepfiffen.

JSG Saargau

G-Jugend

Am Wochenende hat unsere G-Jugend das erste Turnier nach einer langen Winterpause spielen dürfen. Im ersten Spiel gegen Schwalbach musste wir gleich Nervenstärke beweisen. Schwalbach ging früh in Führung und konnte nach unserem Ausgleich auch postwendend den Führungstreffer erzielen. Diese Führung hielt bis in die Schlussminute, bevor das Spiel mit einem Doppelschlag noch 3:2 zu unseren Gunsten drehen konnten. Im nächsten Spiel gegen Beckingen zeigten wir uns noch mehr in Torlaune und erzielten mit dem 8:0 Endstand auch zeitgleich den 100. Saisonstreffer. Im nächsten Spiel gegen Pachten ließen unsere Jungs das Publikum erneut bis zur letzten Minute warten, ehe sie erneut mit einem Doppelschlag den 2:0 Sieg klar machten.

Das letzte Spiel gegen Reisbach ging unglücklich mit 0:1 verloren. Der SC nutzte unsere Verwirrung in der Anfangsphase für ein Tor. Danach ließen wir nichts mehr zu und versuchten uns mit einigen Passkombinationen uns noch Torchancen zu erspielen.

Das Glück der späten Treffer hatten wir aber schon in den vorherigen Spielen aufgebraucht. Insgesamt ein toller Auftritt der kompletten Mannschaft der Lust auf mehr in der Rückrunde macht.



F-Jugend

Am Samstag den 5. März ging es endlich wieder los. Nach dem Ausfall der Hallenrunde aufgrund Corona, konnten die Kids seit mehr als 4 Monaten endlich wieder an einem Turnier teilnehmen.

Bei bestem Wetter spielten wir mit 2 Mannschaften unserer F-Jugend in Bous. Von insgesamt 6 Spielen konnten wir leider keins gewinnen, aber immerhin 3 Tore erzielen und schönen Fußball bei knappen Ergebnissen sehen. Man sieht, dass alle fleißig trainieren und sich fußballerisch weiterentwickeln. Es macht Spaß euch zuzusehen.

Weiter so Mädels und Jungs!



JSG Saargau - JSG Bisttal 2 2:2

Das lange Warten hat ein Ende

Nach fast 5 Monaten Spielpause wurde endlich wieder gespielt und unser Team zeigte eine ordentliche Leistung.

Von Beginn an war man bemüht den Ball durch spielerische Akzente durch die eigenen Reihen laufen zu lassen. Nach 13 Minuten durften wir das 1:0 bejubeln. Etwas glücklich kam der Ball zu Robert Kovacs und dieser setzte seinen Körper ein, so das der Ball Richtung Tor seine Richtung änderte. In Folge, auch über die Halbzeitpause hinaus wurde es verpasst, dass Spiel zu unseren Gunsten zu entscheiden.

So kam es, das in den letzten 10 Minuten, die Ereignisse sich noch einmal überschlugen.

Der Gegner erzielte mit einem Doppelschlag 3 Minuten vor Schluss den Ausgleich und das 1:2.

Ein letzter langgeschlagener Ball durch den am Spieltag starken Torhüter Niklas Zwetsch kam auf Umwegen zu Samuel Weber.

Dieser ging in ein Dribbling und schob am herauskommenden Torwart zum 2:2 ein.

Fazit: Moral und Einstellung waren da, so dass der Punktgewinn sich wie ein Sieg anfühlt, der auf Grund des Gesamtauftritts möglich war.

Ausblick: Das nächste Spiel findet am 12.03. zu Hause, in Felsberg um 15:00 Uhr statt. Gegner ist der FSV Hilbringen 2.

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Sechster Spieltag der Rückrunde der Saison 2021/22

Weil die Schulturnhalle in Wallerfangen dem Spielbetrieb für 2 Wochen nicht zur Verfügung steht, fand die Begegnung der **1. Herren** gegen die SG TT Hochwald 2 in Saarwellingen statt. Das hatte für die Wallerfanger motivierende Züge, was das Ergebnis von 9:1 widerspiegelt. Ein optimaler Start begann mit 3 Doppelsiegen: Schepker/Münzmay hatte nur im 1. Satz Sand im Getriebe. Eisenbarth/Dolibois sahen in den beiden ersten Sätzen keine Chance auf den Matchgewinn, die sie dann doch noch nutzten. Hans/Gammel lieferten den klarsten Sieg gegen Barth/Fries ab. Es ging dann mit 2 Einzelsiegen weiter: Bernd Schepker musste gegen Samuel Göbel nur den 2. Satz abgeben. Die Vorrundenniederlage konnte Klaus Eisenbarth gegen Marius Engelhardt vergessen machen. Für den „Ausrutscher“ des Abends sorgte Felix Hans, der gegen Markus Kaas sich erst im 4. Satz klar geschlagen geben musste. Bernd Dolibois profitiert von der verletzungsbedingten Aufgabe von Edmund Krämer, vor dem Beginn des 3. Satzes. Auch Michael Münzmay setzte sich mit 3:0 gegen Lukas Fries durch. Nach 2 gewonnenen Sätzen legte Werner Gammel gegen Julian Barth im 3. Satz eine kleine Pause ein, um dann den 4. Satz klar zu dominieren. Spannender gestaltete sich die letzte Partie des Abends von Bernd Schepker gegen Marius Engelhardt. Nach einem 1:2 Satzrückstand besann sich Bernd seiner Qualitäten und lies seinem Gegner in Satz 4 und 5 wenig Chancen sich zu entwickeln.

Mit einer 9:4 Niederlage kehrten die **2. Herren** von ihrem Spiel gegen die SV 09 SLS-Fraulautern III zurück. Marchand/Banton verloren in 3 Sätzen gegen Schwarz/Jochum. Braun/Fisch ließen viele Möglichkeiten aus gegen Klementz/Becker zu gewinnen. Besser machten es Banton O./Schmitt gegen Bonaventura/Stutz. Die Einzel begannen mit der Partie von Rüdiger Braun gegen Helmut Schwarz, das er mit knappen Sätzen erst im letzten Satz verloren gab. Die ersten 3 Sätze endeten in seinem 2. Spiel gegen Desirée Klementz knapp und musste verletzungsbedingt aufgeben. Für Jörg Fisch lief es nur im 1. Satz gegen Desirée Klementz zufriedenstellend, um dann im 2. bis 4. Satz das Nachsehen zu haben. Rainer Marchand gelang es weder gegen Friedhelm Becker noch gegen Philip Jochem einen Satz zu gewinnen. David Banton sah gegen dieselben Gegner seine Gewinnchancen davonschwimmen. Otmar Banton und Gerd Schmitt mussten nur einmal an die Platte und erledigten ihre Aufgabe bestens. Otmar gegen Harry Stutz und Gerd Schmitt gegen Katharina Bonaventura und jeweils in 3 Sätzen.

Nächste Termine - unter Vorbehalt:

Sa. 12. März, 18.30	SG TT Hochwald I - 1. Herren
Sa. 12. März, 19.30	2. Herren - TTC Friedrichweiler
Mi.?? März, 19.30	1. Senioren - MTTV Namborn
Fr. 18. März, 19.30	2. Senioren - TTC Köllerbach III

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

www.ttc-wallerfangen.de



1. Herren vlnr: Felix Hans, Klaus Eisenbarth, Werner Gammel, Bernd Schepker, Bernd Dolibois, Michael Münzmay

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



... aus Liebe
zum Haus!

Sie erreichen unser Büroteam von
Mo - Fr: 07:30 - 12:00 Uhr / 13:30 - 16:30 Uhr



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

■ VfB Gisingen

B-Jugend

JSG Gau-Niedtal - SV Fraulautern 2

8:0

Der Auftakt der Rückrunde nach der Winterpause ist unserer B-Jugend gut gelungen. Schon nach wenigen Minuten war zu erkennen, dass unsere Elf an diesem Tag das stärkere Team war.

Nach 10 Spielminuten drang Julian Jäger von links in den Strafraum ein, scheiterte mit seinem Schuss, erlief sich den Abpraller energisch und spielte einen klugen Pass zum mitgelaufenen Tim Schönberger, der aus kurzer Distanz zum 1:0 für uns traf. Wenige Minuten später fing Paul Mansion einen Befreiungsschlag des gegnerischen Torwarts ab, startete ein tolles Solo und schloss dieses zum 2:0 ab.

Fraulautern versuchte, mit vielen Fouls unseren Spielfluss zu unterbinden. Sam Scheffler setzte sich durch und wurde im 16er per Foul gestoppt. Elfmeter! Der Gefoulte soll ja bekanntlich nie selbst schießen, da Sam aber Geburtstag hatte, machten wir eine Ausnahme. Sam machte sich selbst ein Geschenk und traf zum 3:0.

Zu Beginn der 2. Halbzeit spielten wir dann zu lässig. Es dauerte eine Weile, bis wir wieder die Zügel in der Hand hatten: Tim brachte eine präzise Ecke herein und Nico Atland verwandelte per Kopf zum 4:0. Kurz darauf konnte der Torwart einen scharfen Freistoß von Tim nur abklatschen lassen, Sam reagierte am schnellsten und erhöhte auf 5:0. Das schien beiden gut gefallen zu haben, denn kurz darauf köpfte Sam nach Ecke von Tim den Ball zum 6:0 ins Netz. Es hatte sich offensichtlich ausgezahlt, dass wir die Woche im Training Eckbälle trainiert hatten.

Paul eroberte sich kurz danach souverän den Ball und bewies gute Übersicht, in dem er den Ball zum freistehenden Tim spielte, der auf 7:0 erhöhte. Kurz vor Schluss gab es dann erneut einen Elfmeter für uns. Und die Mannschaft wollte, dass unser Verteidiger Florian Traum, der ein ganz starkes Spiel gemacht hatte, diesen ausführen sollte, um sein 1. Tor für uns zu erzielen. Florian erledigte dies souverän und versenkte den Ball zum 8:0 Endstand. Gut gemacht, Flo!

5 verschiedene Torschützen und kein Gegentreffer - Das war eine geschlossene Mannschaftsleistung, auf die sich aufbauen lässt. Torschützen: Sam Scheffler (3x), Tim Schönberger (2x), Paul Mansion, Nico Atland, Florian Traum (je 1x)

■ SV Wallerfangen

Die Spiele des vergangenen Wochenendes mussten leider ausfallen. Ein Nachholtermin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Die nächsten Spiele:

Samstag, 12.03.22

16:00 Uhr SV Wallerfangen - SV Düren-Bedersdorf

Bei diesem Lokalderby hoffen wir auf große Zuschauer-Unterstützung!

Sonntag, 13.03.22

13:00 Uhr SV Wallerfangen 2 - SC Reisbach 2

Umwelt

■ Wo und WIE entsorge ich WAS

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten

bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten

der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist ab **04. März 2022** wie folgt:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr. Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen.

Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs.

Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines

Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen

- St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf

- St. Remigius Leidingen

Coronaregeln:

- Für unser Pfarrbüro: ab sofort wird für Besucher des Pfarrbüros die 3-G-Regel gelten. Es muss der Nachweis über Impfung, Genesung oder Test erbracht werden. Die Daten werden dokumentiert. Wer keinen Nachweis erbringt darf nicht ins Büro.

- In der Kirche: Wir bitten Sie, aufgrund der steigenden Inzidenzzahlen, während der Gottesdienste ununterbrochen einen Mund-Nasenschutz zu tragen. **Auch die Abstandsregeln sind dringend einzuhalten.**

- Hl. Messe im Altenheim oder Nikolaushospital: Bitte erkundigen Sie sich vor Ort, ob Gottesdienste stattfinden, hängt von der jeweiligen Besuchsregelung ab.

- Krankenkommunionbesuchsdienst: Frau Mertes/Pfr. Gräff bringen die Krankenkommunion nach telefonischer Vereinbarung.

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen: Da das Portal noch nicht repariert ist, muss die Kirche leider geschlossen bleiben.

Die Versicherung prüft die Sachlage immer noch. Bevor das nicht abgeschlossen ist, dürfen wir keine Veränderungen vornehmen. Die Kirche ist zu den Gottesdiensten und der Eingang des Kirchturms zu den Bürozeiten geöffnet. Herbert Gräff, Pfr.

Gottesdienstordnung

Donnerstag der 1. Fastenwoche 10.03.2022

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

2. Fastensonntag - Kollekte f. d. Kirchen

Samstag 12.03.2022

17.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

Sonntag 13.03.2022

09.00 Uhr St. Barbara - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L. Bard)

17.00 Uhr Ihn - Kreuzweg

19.00 Uhr Kerlingen - Jugendgottesdienst (Mertes)

Besonders eingeladen sind die Firmlinge

Mittwoch 16.03.2022 – Hl. Heribert, Erzbischof von Köln

18.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe

Donnerstag 17.03.2022 – Hl. Gertrud, hl. Patrick

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

3. Fastensonntag - Kollekte f.d. Kirchen

Samstag 19.03.2022 – Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria

17.00 Uhr Gisingen - Festhochamt an EWIG GEBET

anschl.: Anbetung

18.30 Uhr Gisingen - Vesper mit Te Deum und Eucharistischem Segen

Sonntag 20.03.2022

09.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Familiengottesdienst (L. Mertes)

17.00 Uhr Ittersdorf - Kreuzweg

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00
@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin Gaby Mertes (0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Villerostraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Ursula Schulz

Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de
(0 68 31) 6 11 28 -
Krippe (Sportplatzstraße)
(0 68 31) 1 25 63 72;
FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis

(0 68 31) 8 93 16 70 -

nach Vereinbarung

Caritas Sozialstation Wadgassen

(06834) 94 34 95

Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen

06835/6070159

@ HospizSanktNik@t-online.de

Telefonseelsorge:

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

Pfarrbrief im Internet:

www.dekanat-wadgassen.de

Gebete und Lichter für den Frieden

der Pfarrgemeinderat der Pfarrei St. Katharina Wallerfangen lädt für

Freitag, 11.03.2022, 18.00 Uhr, in der Pfarrkirche

zu einem Friedensgebet ein.

Anschließend wollen wir Kerzen zum Denkmal für die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft (Hauptstraße/Estherstraße) tragen.

Bringen Sie nach Möglichkeit bitte eine eigene Kerze mit Windschutz mit, da wir in der Kirche nur eine kleine Menge anbieten können.

Ihr PGR Wallerfangen.

Wenn Sie zur Unterstützung von ukrainischen Flüchtlingen beitragen wollen, kann ich ein kleines Hilfswerk empfehlen, dem ich selbst angehöre:

Aktionskreis Kyrill und Methodius e. V.

IBAN: DE17 7509 0300 0007 6440 00

Ihr Pastor

Herbert Gräff

Seniorentreff Wallerfangen

Liebe Seniorinnen und Senioren,

da wir uns ab dem 24. März wieder in größeren Gruppen treffen dürfen, haben wir beschlossen, einen neuen Versuch zum Seniorennachmittag zu starten.

Unsere erste Zusammenkunft soll

ACHTUNG!!

am Donnerstag, dem 24. März 2022 um 14.00 Uhr

im Pfarr – und Jugendheim beginnen.

Wir hoffen, dass Ihr alle gesund seid!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen.

Das Seniorenteam

Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis

Gottesdienste

Sonntag, 13.03.2022

10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Kirche (Pfr. Jörg Beckers)

Neuapostolische Kirche, Gemeinde Saar

Freitag 11.03.2022

20.00 Völklingen Probe Orchester

Sonntag 13.03.2022

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

Mittwoch 16.03.2022

19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Interaktive Gottesdienste per Videokonferenz

Sonntag, 13.03.2022

10.00 - 11.45 Uhr Öffentlicher Vortrag, Thema: „Ist für Babylon die Stunde der Urteilsvollstreckung gekommen?“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Lerne von Jesu jüngerem Bruder“

Donnerstag, 17.03.2022

19.00 - 20.45 Uhr Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Gehorsam ist besser als ein Opfer“

Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.: „Warum musste Jesus sterben?“
Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Werde Jehovas Freund: Höre auf Jehova“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 0174 - 7422533
Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

Parteien

Hinweis vor den Wahlen

An alle Parteien und politische Organisationen

Veröffentlichungen der o.g. Gruppen sind im Allgemeinen und besonders vor Wahlen immer unter dem Grundsatz der Gleichbehandlung und Neutralität zu beachten.

Im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen im März, möchten wir Sie deshalb darauf hinweisen, dass 6 Wochen vor dem jeweiligen Wahltermin nur Terminkündigungen -als Fließtext- abgedruckt werden. Diese werden nur bis zu zweimal vor einer politischen Veranstaltung veröffentlicht.

Wir bitten Sie von Texteingsendungen anderer Art abzusehen.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG

Gemeindeverband der SPD Wallerfangen

Stadtrundgang Wallerfangen

- mit Reinhold Jost uff da Schnärr!

Wallerfangen hat Geschichte und Architektur, die sich andere wünschen.

Ob historische Schlösser, Gutshof, Ensemble auf der Adolphshöhe – nur wenige Kommunen können auf wenigen Metern eine solch vielfältige Geschichte fußläufig und erlebnisreich bieten.

Was kann es deshalb Schöneres geben, als einen Stadtrundgang von Walderfingen über Vaudrevange ins heutige Wallerfangen zu erleben?

Der Gemeindeverband der SPD Wallerfangen lädt zum Stadtrundgang mit unserem Minister für Umwelt und Verbraucherschutz Reinhold Jost und der Kandidatin für den Landtag Julia Harenz am Freitag, den 11. März 2022 um 14.00 Uhr ein.

Der Stadtrundgang wird fachlich fundiert und einem Kenner der Gemeinde von Dr. Peter Winter, Landrat a.D., geführt.

Wir starten am Rathaus in Wallerfangen. Mit dem Stadtrundgang erleben Sie eine Mischung aus Geschichte, Kultur und Architektur gleichzeitig. Den Abschluss finden wir am Historischen Museum, wo wir den Rundgang bei gutem Wetter und einem kleinen Imbiss ausklingen lassen. Lassen Sie sich auch vom Historischen Museum, seinen Ausstellungen und den zukünftigen Investitionen der Gemeinde in unsere Heimatgeschichte überraschen.

Der Stadtrundgang wird ca. 90 Minuten dauern.

Anmeldungen werden erbeten unter: trenz-h@t-online.de und unter: julia.harenz94@gmail.com oder an Wolfgang Schmitt unter Tel.-Nr.: 06837/534.

Wir wünschen bereits jetzt viel Vergnügen.

Hilfe für die Menschen

in der Ukraine



Es herrscht Krieg mitten in Europa. Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft. Viele Bündnisorganisationen sind vor Ort, um das Leid der Menschen zu lindern und organisieren Transporte mit Nahrungsmitteln, Trinkwasser, medizinischer Hilfe u.v.m.

Die **LINUS WITTICH Medien KG** unterstützt den Spendenaufruf von „**Bündnis Entwicklung Hilft**“ und „**Aktion Deutschland Hilft**“ und bittet um Ihre Mithilfe, weil **jede Spende zählt!**

**Bündnis
Entwicklung Hilft**



**Aktion
Deutschland Hilft**
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

Spendenkonto:

DE53 200 400 600 200 400 600

Stichwort: Nothilfe Ukraine

www.spenden-nothilfe.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Helfen Sie mit. **Jede Spende zählt** ♥

Taxi Lillo GmbH
 Kranken- und Rollstuhlfahrten • Tel. 06835/3611

JOBS
 IN IHRER REGION

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH

Abschied nehmen



Für die erwiesene Anteilnahme und trostreichen Worte
 anlässlich des Todes meiner lieben Mutter

Mathilde Bauer
 geb. Tilk
 * 14.02.1930 † 16.02.2022

sage ich herzlichen Dank.

Im Namen der Familie
Sabine Feidt

Wallerfangen, im Februar 2022
 Bestattungen Schönberger GmbH Sonnenstr.24 66798 Wallerfangen



Wir suchen ab sofort für Früh- u. Spätschichten

**SERVICE- und
 KÜCHENMITARBEITER (m/w/d)**

Golfclub Restaurant
 Oberlimberger Weg, 66798 Wallerfangen
 Telefon 01713758805 / info@golfclub.restaurant


Nach langer Krankheit ist er friedlich eingeschlafen.



Herbert Kiffer
 * 28.05.1945 † 25.02.2022

Wir werden Dich sehr vermissen
*Monika Kiffer
 Jürgen Kiffer und Familie
 Reiner Kiffer und Familie*

Wallerfangen
 Die Urnenbeisetzung findet am 11.03.2022, um 12.00 Uhr auf
 dem Waldfriedhof Dillingen, Pachtener Heide statt.
Bestattungen Ritter, Wallerfangen



AUSBILDUNG 2022

- Anlagenmechaniker**
 Sanitär-/ Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d)
- Mechatroniker**
 für Kältetechnik (m/w/d)
- Elektroniker**
 für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)

**WIR
 BIETEN
 DIR**

**B & L
 SONDER-
 TARIF**

- ✓ Einen krisensicheren Ausbildungsplatz in einem seit über 45 Jahren am Markt tätigen Unternehmen
- ✓ Einen Ausbildungsvertrag mit der Möglichkeit **attraktiver Sondervergütungen**
- ✓ Arbeiten in einem **jungen und motivierten Team** mit flacher Hierarchie
- ✓ Langfristige Planung mit besten Chancen auf **Übernahme nach Ausbildungsabschluss**

- ✓ 10% über HWK Tarif
- ✓ **B & L Sonderbonus** für besonders gute Leistungen in Prüfungen/Zeugnissen:
 Berufschulzeugnis: für jede 1 bekommst du 25 €
 Abschlussprüfung: **Jahrgangsbester 1000 €**
Zweitbester 500 €
- ✓ Wir bezuschussen deine Fahrkosten oder dein Jobticket für den ÖPNV

INTERESSIERT?
DANN BEWIRB DICH JETZT !!
bewerbung@bl-klimatechnik.de

B&L Klimatechnik GmbH
 Comotorstr. 23 a | 66802 Altforweiler | TEL 06836 – 92140

An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
 beim Danken niemanden
 zu vergessen. 



Auch in der Zeit der Trauer
 sind wir für Sie da.
 Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de
 Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

Finden Sie den
 passenden Job!

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH



JOBS IN IHRER REGION

WARUM ARBEITEN SIE EIGENTLICH NICHT BEI UNS?



WIR SUCHEN FÜR UNSEREN MAZDA-STANDORT IN

SAARLOUIS

SERVICEASSISTENT AM KUNDENEMPfang (M/W/D)

IHRE AUFGABEN

- Empfang, Betreuung unserer Kunden
- Telefonische Annahme von Kundenanfragen
- Kassenführung
- Erstellen von Terminen
- Abrechnung von Werkstattaufträgen

IHR PROFIL

- abgeschlossene technische oder kaufmännische Ausbildung
- Führerschein Klasse B
- hohe Kunden- und Dienstleistungsorientierung

AUTOMOBILVERÄUFER (M/W/D)

IHRE AUFGABEN

- umfassende Beratung zu Fahrzeugen und Produktdetails
- Verkauf von Neufahrzeugen und Gebrauchtfahrzeugen
- Vermittlung und Abwicklung von Finanzdienstleistungen
- Neukundenakquise, Ausbau des Kundenstammes

IHR PROFIL

- selbständiges, teamorientiertes Arbeiten, Beratungsgeschick, Eigeninitiative
- sympathisches, sicheres Auftreten, ausgeprägte Kontakt- und Kommunikationsstärke

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!



mazda by müller's

ONLINE BEWERBUNG HIER ▶



Sarah Müller-Bamberg (Geschäftsführerin) • Saarbrücker Straße 95 • 66679 Losheim am See
 s.mueller@mueller-auto.com • www.mueller-auto.com/karriere • Telefon 06872 6007 11

Suchen Sie Ihren **JOB** nicht in der **FERNE**. Suchen Sie **REGIONAL**.

Diese Preise sind der

Wahnsinn!

Jetzt

günstig drucken

online

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
 Gartenpflege - Heckschnitt - Baumfällung
 Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

Das Pellet-Ofenstudio Bous



Pelletkaminöfen, Qualität vom Fachmann
 Schwalbach/Bous Gewerbestr.1 (0 68 34) 10 54

>> C >>




Computerreparatur
 06831 / 48 95 95 4
 Nur Windows oder Android Systeme
 Seit 2005 www.pc-sls.de

>> E >>



Elektro-Fernseh Bernat
 Ihr Service-Experte für TV - SAT
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte
 0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72


>> M >>



Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur
 Lothringer Straße 18b
 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 900 366
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
 – Anruf genügt – seit 1959
 Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
GARDINEN WAX Telefon: 06831/72373

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

REISE-PORTAL

WALLERFANGEN

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

FENSTER HAUSTÜREN ROLLADEN

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
 info@ferotec.com
 www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831-976969

... demnächst NEU in Wallerfangen!



SERVICEKRAFT gesucht
 (m/w/d) Aushilfe / Teilzeit / Vollzeit

Werde Teil des Teams:
 Wir freuen uns über Deine Bewerbung mit Lebenslauf, die Du uns bitte per Post oder per E-Mail: bellocalogero@hotmail.de, gerne auch persönlich im:
Eiscafé Cristallo, Saarstr. 20, 66787 Wadgassen zukommen lässt.
 Bewirb Dich noch heute und erlebe eine tolle Zusammenarbeit mit unserem jungen Team.
 Bei Fragen ruf uns gerne an! Mobil: 0152 / 340 368 55

 [alessandros_gelato](https://www.instagram.com/alessandros_gelato)

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehrbar!

WIR VERLEGEN
Teppich
Laminat
PVC-Beläge
Parkett
Linoleum



Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
Mobil: 01 63 / 4 78 78 52
E-Mail: woreiwa@arcor.de
Kirchhofstr. 38
66798 Wallerfangen



**Be
dach
ung**

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

Betrieb:
66802 Altforweiler
Industriegelände
Tel.: 0 68 36 - 31 16

www.martin-harpers.de
Büro:
66798 Wlfg.-Rammelfangen
Weingartstraße 9a
Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Hausmeisterservice Michael
Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten,
Heckenschnitt, Betreuung Mehrfa-
milienhäuser, Tel. 0163/2511968

Achtung! Altes gegen Bares für
Armband-/Taschenuhren, Taschen,
Schmuck, Fotoalben, Münzen,
Zinn, Bestecke, Porzellan, Kame-
ras u. alte Möbel. T. 06826/
8269280 o. 0160/8020207

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Suche Traktor und
Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/
256439 o. 0175/5471305

Privatpraxis für ganzheitliche
Orthopädie und spezielle Fußortho-
pädie - Osteopressur / Segment/
Reflextherapie / TTM - Heilprakti-
ker/Podologe Thomas Landfried
(MSc.) Tel.: 06872/9998011 - Inter-
net: www.heilpraktiker-losheim.de

**Besenreine Entrümpelung von
Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saar-
landweit, Festpreisgarantie, faire
Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel.
06836/9198444, [raeumungs-ser-
vice-schilden.de](http://raeumungs-ser-
vice-schilden.de)

Gartenarbeiten von A-Z,
deutscher Rentner erledigt ihre
Gartenarbeit, mit Abtransport. Tel.:
0151/64448756

**Kaufe Pelze,
Gold/Silberschmuck, Taschen-
u. Armbanduhren, Münzsamm-
lungen, Orientteppiche, excl. Hand-
taschen, Modeschmuck, Porzellan-
figuren, Geschirr- u. Musikinstru-
mente aller Art.** T. 06834/55736 o.
0171/5281839

Suche Oldtimer Motorrad, Moped,
Mofa oder Hilfsmotor von allen
Marken, auch defekt, ohne
Papiere, zum restaurieren, durch-
gerostet, Scheunenfunde oder nur
Teile. Bitte alles anbieten !!! Email:
pauzei@web.de Tel.: 0176-
72683203 o. 06133/3880461

**Kaufe Ihren alten/defekten
Rasentraktor,** Aufsitzmäher, Jum-
per, Diesel-Hochdruckreiniger etc.
(auch m. Motorschaden), gerne
auch Vorführgeräte od. auch neu-
wertige Rasentraktoren. Anrufen
od. anschreiben per WhatsApp.
Tel.: 0157/85982793

**Wir digitalisieren ihre Super
8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und
VHS, Tonbänder/Musikkassetten u.
LP, Dias, Fotos und Alben!** Comput-
terhilfe! 06825/8006088 [medien-
puzzle.de](http://medien-
puzzle.de)

24Std. Altenpflegekraft, seriös,
zuverl., erfahren sucht eine langfr.
Stelle in priv. Haushalt inkl. Haus-
haltsführung. Tel.: 0162/6256257

**ENTRÜMPELUNGEN
ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder,
Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze
Sammlungen, Militaria u. Musikin-
strumente, auch rep.bedürftig,
ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl
Buchert, Tel. 06826/53248

**gesucht
& gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND**

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u.
Sträucher schneiden. Umgestal-
tung u. Neugestaltungen vom Gar-
ten, Zaunbau. Pflastersteine ver-
legen, Terrassenbau u.v.m., Tel.
0174/6314126

Halle zu vermieten: Größe 14,4
m x 8,4 m, Durchgang 2,40 m breit
x 2,44 m hoch. Anfragen unter Tel.
0176/35874220

**Badabriss (Innenabriss) mit
Entsorgung.** Firma UTH, Tel.
06861/9083421 o. 0151/17285336

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge)
sowie Modellautos. Zahle Spitzen-
preise! Tel.: 06838/9779994 od.
0174/3232959

**Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301**

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten**



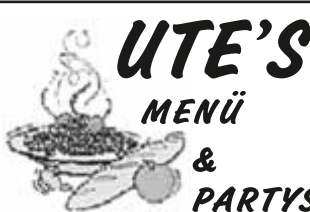
**Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250**

TV Rehlingen

Koronarsport und Rehasport Orthopädie

ab März Plätze frei

Anfragen unter info@tvrehlingen.de oder 06835-67121



**FAHRBARER MITTAGSTISCH
MIT REGIONALEN UND
SAISONALEN MAHLZEITEN**

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
66798 ST. BARBARA
TEL. 06831/62403
HANDY 0173/3088412

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung
☎ 0 68 31 / 6 02 08
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com



**Individuelle Kerzen
für alle feierlichen &
offiziellen Anlässe**

...nach Ihren Wünschen gestaltet.

Sabine Frank-Hart

Inher Straße 8
66798 Wallerfangen-
Leidingen
(kein Ladengeschäft)

Tel.: 06837-9096555
E-Mail: sfrank-hart@t-online.de

Clevere Renovierungslösungen

Neu und modern in meist nur 1 Tag



Türen Haustüren Treppen Küchen Fenster Decken

Rufen Sie uns an:
06834 / 10 54
www.bossmann.portas.de
Besuchen Sie unsere
Studio-Ausstellung:

PORTAS-Fachbetrieb
Portas Boßmann GmbH
Gewerbestr. 1
66773 Schwalbach/Bous
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

• Qualität seit 40 Jahren • Ohne Dreck und Lärm • Festpreise

Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76
Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

> Vorsorge und Versicherungen

Jetzt ganz in Ihrer Nähe!

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen
Telefon 06831 986 33 90
E-Mail stolz@hdi.de

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de



RE/MAX PRESTIGE Dillingen

Dirk Chudzinski
geprüfter Immobilienwirt (WAF)
geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)
Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
Nutzen Sie meine kostenlose
Immobilien-Kurzbewertung.

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
Tel.: 06831/76163-0 | dillingen@remax.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Mobil: 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



-Anzeige-

Herausgeber: CDU Kreisverband Saarlouis • De-Lenoncourt-Str. 13 • 66763 Dillingen

Matthias Fries

Dagmar Heib MdL

Alexandra Heinen

Ute Mücklich-Heinrich

Patrick Waldruff

Raphael Schäfer MdL

Marc Speicher MdL

Gute Gründe, die CDU im Kreis Saarlouis zu wählen!

- 1. Starke Wirtschaft, gute Arbeit**
- 2. Beste Bildung, gute Betreuung**
- 3. Ja, zum Klimaschutz, aber bezahlbar - so geht Zukunft**
- 4. Auf Nummer sicher leben - für eine sichere Heimat**
- 5. Für einen starken Landkreis Saarlouis in unserem Land**



Jetzt schon Briefwahl!

Telefon 06831 / 9 44 910
saarlouis@saar.cdu.de

X 27. März

LAND